



Numar certificat: 2-05942-2021

Gradina Chiriecilor SRL

Sat Babaroaga, Nr. 354, 117516 Babaroaga, Judet Arges, Romania

Certificat de conformitate 2021

Operatorul mentionat mai sus, avand domeniu principal de activitate "productie agricola", se afla sub contract de inspectie valabil, incepand cu data de 27.06.2018. Contractul este incheiat cu **Austria Bio Garantie GmbH (AT-BIO-301)**, acreditat in conformitate cu ISO 17065), reprezentat in Romania de **Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti (RO-ECO-018)**. Operatorul a fost certificat in baza inspectiei efectuate in data de 26.05.2021 in conformitate cu:

- **Regulament (EC) No 834/2007 si Norme de punere in aplicare, versiune curenta**

Acest document a fost eliberat in baza articolului 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) Nr. 834/2007 si in baza Regulamentului (CE) Nr. 889/2008. Activitatile operatorului sunt controlate si indeplinesc cerintele Regulamentelor de mai sus.

Produsele operatorului enumerate mai jos pot fi declarate, dupa cum urmeaza:

Categorie(grup):

Declaratie:

Recoltele provenite din productia paralela nu trebuie declarate ca fiind ecologice sau produse in conversie catre agricultura ecologica (1):

grau

Recoltele nu pot fi declarate ca fiind ecologice sau in conversie catre agricultura ecologica:

lucerna, plante de nutret

Pe perioada mentionata, acest certificat este valabil doar daca:

- Produsele trebuie sa respecte regulamentele mentionate.
- Contractul de inspectie este valabil.
- Pentru animalele achizitionate s-a respectat perioada de conversie.

Valabilitatea certificatului de la 19.07.2021:

Produse vegetale: recolta anului 2021 nu mai tarziu de 31.01.2023

(1) partea unitatii administrata in mod conventional in acord cu Art. 11 din Reg (CE) Nr. 834/2007

Manager Tehnic Sucursala
George Raducan (Responsabil pentru inspectii)

Director General
Dipl.-Ing. Hans Matzenberger (Responsabil pentru certificari)



Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti

Str. Popa Savu, Nr. 77, Etaj 1, Ap. 3, Sector 1, 011432 Bucuresti, Judet Bucuresti, Romania

Cod identificare OIC: RO-ECO-018, Numar Registru Comertului: J40/4498/2016

ro.abg-cert.com | www.abg.at

Sediu central: Königsbrunner Straße 8, 2202 Enzersfeld, Austria

Cod identificare OIC: AT-BIO-301, Numar Registru Comertului: 78753p

Numar client: 770054

2000043RO Ecet Versiunea 1.0

Pagina 1 din 2

Bucuresti, 19.07.2021





Cert. No: 2-05942-2021

Gradina Chiriecilor SRL

Sat Babaroaga, Nr. 354, 117516 Babaroaga, Judet Arges, Romania

Certificate 2021

The above mentioned operator with the main activity "agricultural production" has been in possession of a valid inspection contract with **Austria Bio Garantie GmbH (AT-BIO-301)**, accredited to ISO 17065), represented in Romania by **Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucharest (RO-ECO-018)** since 2018-06-27. On the basis of the inspection conducted on 2021-05-26 the operator is certified according to the following rules:

- **Council Regulation (EC) No 834/2007 and its implementing rules, as amended**

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulation.

The operator's products listed below may be declared as follows:

Product(group):

Declaration:

Harvests from parallel production must not be declared as organic or product under conversion to organic agriculture (1):

wheat

Harvests must not be declared as organic or product under conversion to organic agriculture:

field fodder, lucerne/alfalfa

During the named period, this certificate retains validity only if:

- The products must be in accordance with the named regulations.
- A valid inspection contract is in evidence.
- Conventional animal input is fully converted.

Validity of the certificate from 2021-07-19:

Plant products: harvest 2021, not later than 2023-01-31

(1) conventional operating site according Art. 11 of Reg (EC) Nr. 834/2007

Technical site manager
George Raducan (responsible for inspections)

Managing Director
Dipl.-Ing. Hans Matzenberger (responsible for certifications)



Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti

Str. Popa Savu, Nr. 77, Etaj 1, Ap. 3, Sector 1, 011432 Bucharest, Judet Bucharest, Romania

Code number of control body: RO-ECO-018, Comm. Reg. No: J40/4498/2016

ro.abg-cert.com | www.abg.at

Headquarters: Königsbrunner Straße 8, 2202 Enzersfeld, Austria

Code number of control body: AT-BIO-301, Comm. Reg. No: 78753p

Customer number: 770054

2000043EN Ecert Version 1.0

Page 2 of 2

Bucharest, 2021-07-19



Nr. de inregistrare: PA-048374-2021/19.07.2021

ANEXA LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE Nr. 2-05942-2021 DIN 19.07.2021

Emis în baza art. 29 alin. (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91, în conformitate cu modelul prevăzut în anexa XII la Regulamentul (CE) nr. 889/2008 al Comisiei din 5 septembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul.

| | |
|---|--|
| Denumirea operatorului **: | Gradina Chiriecilor SRL |
| Sediul exploatarei **: | Sat Babaroaga, Nr. 354 117516 Babaroaga, Judet Arges |
| ID fermier APIA **: | RO010331309 |
| Codul clientului - organism de inspectie si certificare: | 770054 |
| Tipul activitatii **: | Producator agricol |
| Nr./data contractului incheiat cu organismul de control **: | 275/27.06.2018 |
| Numele si codul organismului de control **: | Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti, RO-ECO-018 |
| CUI organism de control **: | RO25582516 |

| | | | | | | Suprafața în agricultura ecologică, din care: | | | | | Submăsura/pachetul și varianta pachetului aferent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură ecologică") |
|---------|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|----------------------------|---------------------|---|---------------------------------------|--|---|---|---|
| Județul | Localitatea/ Comuna/ Orașul | Codul Sirsup | Nr. blocului fizic | Nr. parcele agricole | Cultura | Suprafața totală (ha) | Suprafața conversie anul I (ha) | Suprafața conversie anul II (ha) | Suprafața conversie anul III (ha) | Suprafața certificată ecologic (ha) | |
| AG | Mozaceni | 17575 | 682 | 1a | Plante de nutret | 3.38 | | | | 3.38 | A20 |
| AG | Mozaceni | 17575 | 682 | 2a | Lucerna | 1.64 | 1.64 | | | | A14 |
| AG | Izvoru | 16739 | 223 | 3b | Plante de nutret | 4.45 | 4.45 | | | | nu |
| AG | Mozaceni | 17575 | 682 | 4a | Plante de nutret | 7.49 | | 7.49 | | | A14 |
| Total | | | | | | 16.96 | 6.09 | 7.49 | | 3.38 | |

Aceasta Anexa este emisa în baza ordinului MADR 895/2016 pentru aprobarea regulilor privind organizarea sistemului de inspectie si certificare, de aprobare a organismelor de inspectie si
certificare/organismelor de control si de supraveghere a activitatii organismelor de control, in agricultura ecologica

- * În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:
- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică; - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică; - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
 - submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
 - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică; - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică; - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică; - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică; - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică; - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică; - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică; - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.

** Se completează în mod obligatoriu.

Organism de inspectie si certificare
Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti

Semnatura si stampila

